



AVIS DE CONVOCATION

À tous les membres du conseil de la Municipalité de Chelsea, avis vous est par la présente donné par l'assigné directeur générale que vous êtes convoqués à une session spéciale du Conseil qui se tiendra le lundi 19 décembre 2016 à 19 h 30 à la caserne, située au 7, chemin de l'Hôtel de ville, Chelsea, Québec.

L'ordre du jour est tel que suit :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions
3. Octroi du contrat pour des travaux de branchement du Centre Meredith au réseau d'eau potable
4. Affectation d'un montant de 44 400,00 \$ de l'excédent de fonctionnement non affecté au 31 décembre 2016
5. Levée de la session.

Donné à Chelsea, Québec ce 14^e jour du mois de décembre 2016.

Charles Ricard
Directeur général et secrétaire-trésorier



NOTICE OF CONVOCATION

To all Council Members of the Municipality of Chelsea, notice is hereby given by the undersigned Director General that you are summoned to a special council meeting to be held on Monday, December 19, 2016, at 7:30 p.m. at the Fire Station, located at 7, chemin de l'Hôtel de ville, Chelsea, Quebec.

The agenda is as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Question Period
3. Awarding of a contract for the connection to water systems for Meredith Center
4. Allocation in the amount of \$44 400,00 from the non-affected operating surplus at December 31, 2016
5. Adjournment.

Given at Chelsea, Quebec, this 14th day of December 2016.

Charles Ricard
Director General and Secretary-Treasurer